

Manuál
Zátky do uší 50560 (HY-85-A1)

Zátky do uší jsou vyrobeny z velmi jemné, zvuk absorbující PU pěny, která se dokonale přizpůsobí tvaru a velikosti zvukovodu a na jeho stěny vyvíjí jen minimální tlak. Redukce šumu 30 dB. Zátky do uší jsou v souladu s NAŘÍZENÍM EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS, modul B a splňují požadavky normy EN 352-2:2020.

Instrukce pro použití: Před tím, než si zátky nasadíte, zkontrolujte, že nejsou poškozené. Pokud ano, nepoužívejte je. Při zavádění zátek do zvukovodu musí být Vaše ruce i zátky čisté.

1. Uchopte zátku mezi palec a ukazováček ruky, kterou budete zátku zavádět. Tvarujte zátku, dokud není zcela stlačená.
2. Opačnou rukou přes hlavu zatáhněte za horní část ucha, abyste uvolnili vchod do zvukovodu.
3. Přidržíte ucho a zasuňte do zvukovodu stlačenou zátku.
4. Přidržíte zátku špičkou prstu, dokud se neroztáhne.

Jakmile jsou zátky správně nasazeny, Váš hlas by měl znít dutě a okolní zvuky by měly znít tlumeněji. Během nošení pravidelně kontrolujte, že zátky sedí v uších správně. Pokud se uvolní, může dojít k výraznému snížení ochrany před škodlivým hlukem.

Zátku si nasadíte, než vstoupíte do hlučného prostředí a používejte je celou dobu pobytu v hlučném prostředí.

Inspekce: Před použitím je třeba zátky zkontrolovat, že nevykazují známky poškození. Pokud ano, nepoužívejte je a zlikvidujte je.

Skladování: Výrobek skladujte na suchém místě při teplotě nepřevyšující 55°C. Skladujte mimo dosah dětí. Chraňte před mechanickým poškozením a před kontaktem se smáčedly, rozpouštědly a jejich výpary.

Čistění: Zátky jsou určeny pro jednorázové použití. Tyto zátky nejsou omyvatelné a jejich čištění se nedoporučuje.

Životnost: Zátky do uší jsou určeny pro jednorázové použití.

Upozornění: Materiály, které přicházejí do styku s pokožkou uživatele mohou být u citlivých osob příčinou alergických reakcí. Pokud by se nějaká reakce vyskytla, přestaňte zátky používat a kontaktujte lékaře.

Technická data

Použitý materiál: PU pěna

Údaje o útlumu:

Frekvence (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Střední útlum (dB)	22.8	28.3	32.8	33.0	31.5	42.8	46.0
Standardní odchylka	7.8	7.1	7.4	4.7	3.5	6.3	5.7
Redukovaný vložný útlum (dB)	15.0	21.2	25.4	28.3	28.0	36.5	40.3

Barva: oranžové zátky

Jmenovitý průměr: 8-11mm

SNR = 30 dB, H = 31 dB, M = 28 dB, L = 23 dB

Výrobce: Hangzhou Fuyang Handy Plastic Co. Ltd, Luocun Village, Dayuan town, Fuyang District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China

Dovozce: Levior s.r.o., Tovačovská 3488/28, Přerov 75002, www.levior.cz

Notifikovaná osoba: 2777 – SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irská republika

Manuál
Zátky do uší 50560 (HY-85-A1)

Zátky do uší sú vyrobené z veľmi jemnej, zvuk absorbujúcej PU peny, ktorá sa dokonale prispôsobí tvaru a veľkosti zvukovodu a na jeho steny vyvíja len minimálny tlak. Redukcia šumu 30 dB. Zátky do uší sú v súlade s NARIADENÍM EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS, modul B a splňajú požiadavky normy EN 352-2:2020.

Inštrukcie na použitie: Pred tým, než si zátky nasadíte, skontrolujte, že nie sú poškodené. Ak áno, nepoužívajte ich. Pri zavádzaní zátok do zvukovodu musia byť Vaše ruky aj zátky čisté.

1. Uchopte zátku medzi palec a ukazovák ruky, ktorú budete zátku zavádzať. Tvarujte zátku, kým nie úplne.
2. Opačnou rukou cez hlavu zatiahnite za hornú časť ucha, aby ste uvoľnili vchod do zvukovodu.
3. Přidržíte ucho a zasuňte do zvukovodu stlačenú zátku.
4. Přidržíte zátku špičkou prsta, kým sa neroztiahne.

Akonáhle sú zátky správne nasadené, Váš hlas by mal zníť duto a okolité zvuky by mali zníť tlmenejšie. Počas nosenia pravidelne kontrolujte, že zátky sedia v ušiach správne. Ak sa uvoľní, môže dôjsť k výraznému zníženiu ochrany pred škodlivým hlukom.

Zátku si nasadíte, kým vstúpite do hlučného prostredia a používajte ich celú dobu pobytu v hlučnom prostredí.

Inspekcia: Pred použitím je potrebné zátky skontrolovať, že nevykazujú známky poškodenia. Ak áno, nepoužívajte ich a zlikvidujte ich.

Skladovanie: Výrobok skladujte na suchom mieste pri teplote nepřevyšujúcej 55°C. Skladujte mimo dosahu detí. Chráňte pred mechanickým poškodením a pred kontaktom so zmáčadlami, rozpúšťadlami a ich výparmi.

Čistenie: Zátky sú určené na jednorázové použitie. Tieto zátky nie sú umývateľné a ich čistenie sa neodporúča.

Životnosť: Zátky do uší sú určené na jednorázové použitie.

Upozornenie: Materiály, ktoré prichádzajú do styku s pokožkou užívateľa môžu byť u citlivých osôb príčinou alergických reakcií. Pokiaľ by sa nejaká reakcia vyskytla, prestaňte zátky používať a kontaktujte lekára.

Technické data

Použitý materiál: PU pena

Údaje o útlme:

Frekvencie (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Stredný útlm (dB)	22.8	28.3	32.8	33.0	31.5	42.8	46.0
Štandardná odchýlka	7.8	7.1	7.4	4.7	3.5	6.3	5.7
Redukovaný vložný útlm (dB)	15.0	21.2	25.4	28.3	28.0	36.5	40.3

Farva: oranžové zátky

Menovitý priemer: 8-11mm

SNR = 30 dB, H = 31 dB, M = 28 dB, L = 23 dB

Výrobca: Hangzhou Fuyang Handy Plastic Co. Ltd, Luocun Village, Dayuan town, Fuyang District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China

Dovozca: Levior s.r.o., Tovačovská 3488/28, Přerov 75002, www.levior.cz

Notifikovaná osoba: 2777 – SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irská republika

Manual
Earplugs 50560 (HY-85-A1)

The earplugs are made of very soft, sound-absorbing PU foam, which perfectly adapts to the shape and size of the ear canal and exerts only minimal pressure on its walls. Noise reduction 30 dB. The earplugs comply with REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC, Module B and meet the requirements of the standard EN 352-2:2020.

Instructions for use: Before inserting the earplugs, check that they are not damaged. If they are, do not use them. When inserting the earplugs into the ear canal, both your hands and the earplugs must be clean.

1. Hold the earplugs between the thumb and index finger of the hand you will be inserting the earplugs with. Shape the stopper until it is fully compressed.
2. With your opposite hand, pull the top of your ear over your head to open the entrance to your ear canal.
3. Hold your ear and insert the compressed earplug into the ear canal.
4. Hold the earplug with your fingertip until it expands.

When the earplugs are properly fitted, your voice should sound hollow and surrounding sounds should be muffled. Check regularly during use to ensure that the earplugs are properly seated in your ears. If they become loose, the protection against harmful noise may be significantly reduced.

Put on the earplug before entering a noisy environment and wear it for the entire duration of your stay in the noisy environment.

Inspection: Before use, the earplugs should be checked for signs of damage. If so, do not use them and discard them.

Storage: Store the product in a dry place at a temperature not exceeding 55°C. Store out of reach of children. Protect from mechanical damage and contact with wetting agents, solvents and their vapors.

Cleaning: The earplugs are intended for single use. These earplugs are not washable and cleaning is not recommended.

Service life: The earplugs are intended for single use.

Warning: aterials that come into contact with the user's skin may cause allergic reactions in sensitive individuals. If a reaction occurs, stop using the earplugs and consult a doctor.

Technical data

Used material: PU foam (earplugs), PVC (cord)

Attenuation data:

Frequency (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Mean attenuation (dB)	22.8	28.3	32.8	33.0	31.5	42.8	46.0
Standard Deviation (dB)	7.8	7.1	7.4	4.7	3.5	6.3	5.7
Assumed protection (dB)	15.0	21.2	25.4	28.3	28.0	36.5	40.3

Color: orange plugs

Nominal diameter: 8-11mm

SNR = 30 dB, H = 31 dB, M = 28 dB, L = 23 dB

Manufacturer: Hangzhou Fuyang Handy Plastic Co. Ltd, Luocun Village, Dayuan town, Fuyang District, Hangzhou City, Zhejiang Province, China

Importer: Levior s.r.o., Tovačovská 3488/28, Přerov 75002, www.levior.cz

Notified body: 2777 – SATRA Technology Europe Limited, Bracetown Business Park, Clonee, D15YN2P, Irská republika